

인도: 길이영

### 열린 마음으로 함께 드리는 예배 Assemble in God's Name

\*는 일어남. 몸이 불편하신 분은 앉아 계셔도 좋습니다.  
\*Please rise as you are able.

입례송 Prelude “나는 예배자입니다” 다같이

비움의 기도 Prayer in Silence 다같이

마음을 여는 찬송\* Hymn “정결한 마음 주시옵소서” 다같이

#### 새길의 기도\* Saegil's Prayer

우리는 이 땅에 하나님의 나라를 세우는 일에 동참하도록 부름 받았습니니다.  
우리의 달란트대로 함께 교회를 섬기며, 예수님의 삶을 닮아가는 우리가 되기를  
소망합니다. 이 자리에 함께 예배하는 모두를 가족으로 여기고 기쁨과 슬픔을 함께  
나누는 공동체를 이루기 위해 노력하겠습니다. 약하고 소외된 이웃을 돌아보고  
그들의 아픔에 함께 하고 섬기겠습니다. 반목과 분열로 가득 찬 사회에 평화와  
화해를 이루는 일에 앞장서겠습니다. 우리 안에 계신 하나님의 영이 우리를  
인도하시고 주님을 따라 살게 하소서. 아멘

교회 소식 Announcements 인도자

### 말씀 나눔 Proclaiming the Word

오늘의 말씀 Scripture Reading 본문: 마태 25:31-46 인도자

말씀 나눔 Message “아픈 손가락” 박원일

### 헌금과 성찬 Offering and Communion

헌금 찬송 Hymn “사랑의 나눔 있는 곳에” 다같이  
헌금함은 예배실 중앙 출입구 쪽에 준비되어 있습니다.

헌금 기도 Offering Prayer 전지희

성찬 묵상 Meditation 전지희

성찬 식탁으로의 초대 Invitation to the Table 전지희

떡과 잔을 나눔 Sharing of the Bread and Cup 다같이

주기도문 Lord's Prayer 다같이

아버지, 이름을 거룩하게 하시며, 나라가 임하게 하시며, 날마다 우리에게 필요한  
양식을 주시고, 우리가 우리에게 빛진 모든 사람을 용서하오니, 우리 죄를 용서하여  
주시고, 우리를 시험에 들게 하지 마소서. 아멘.

### 파 송 누가 Go in Peace

파송 찬송\* Hymn “이 땅에 평화를 이루자” 다같이

축도\* Benediction 다같이

이제 새로운 꿈과 희망을 가지고 세상에 나가십시오. 아무에게도 악을 악으로 갚지  
마시고, 모든 사람 앞에서 선한 일을 도모하십시오. 두려워하는 이에게 힘을 주시고,  
약한 자를 돌아보시며, 고통 당하는 이웃을 도와주십시오. 모든 사람을 귀히 여기고,  
서로 사랑하십시오. 주 예수 그리스도의 은혜와 하나님의 사랑과 성령의 인도하심이  
우리 삶 가운데 항상 함께하시길 기원합니다. 아멘.

#### [오늘의 말씀] 마태 25:31-46

31 "인자가 모든 천사와 더불어 영광에 둘러싸여서 올 때에, 그는 자기의 영광의 보좌에 앉을  
것이다. 32 그는 모든 민족을 그의 앞에 불러모아, 목자가 양과 염소를 가르듯이 그들을 갈라서,  
33 양은 그의 오른쪽에, 염소는 그의 왼쪽에 세울 것이다. 34 그 때에 임금의 자기 오른쪽에 있는  
사람들에게 말하기를 '내 아버지께 복을 받은 사람들아, 와서, 창세 때로부터 너희를 위하여 준비한  
이 나라를 차지하여라. 35 너희는, 내가 주릴 때에 내게 먹을 것을 주었고, 목마를 때에 마실 것을  
주었으며, 나그네로 있을 때에 영접하였고, 36 헐벗을 때에 입을 것을 주었고, 병들어 있을 때에  
돌보아 주었고, 감옥에 갇혀 있을 때에 찾아 주었다' 할 것이다. 37 그 때에 의인들은 그에게  
대답하기를 '주님, 우리가 언제, 주님께서 주리신 것을 보고 잡수실 것을 드리고, 목마르신 것을 보고  
마실 것을 드리고, 38 나그네 되신 것을 보고 영접하고, 헐벗으신 것을 보고 입을 것을 드리고,  
39 언제 병드시거나 감옥에 갇히신 것을 보고 찾아갔습니까?' 하고 말할 것이다. 40 임금이  
그들에게 말하기를 '내가 진정으로 너희에게 말한다. 너희가 여기 내 3)형제자매 가운데, 지극히  
보잘 것 없는 사람 하나에게 한 것이 곧 내게 한 것이다' 할 것이다. 41 그 때에 임금은 왼쪽에 있는  
사람들에게도 말할 것이다. '저주받은 자들아, 내게서 떠나서, 악마와 그 쫓개들을 가두려고 준비한  
영원한 불 속으로 들어가라. 42 너희는 내가 주릴 때에 내게 먹을 것을 주지 않았고, 목마를 때에  
마실 것을 주지 않았고, 43 나그네로 있을 때에 영접하지 않았고, 헐벗었을 때에 입을 것을 주지  
않았고, 병들어 있을 때나 감옥에 갇혀 있을 때에 찾아 주지 않았다.' 44 그 때에 그들도 이렇게 말할  
것이다. '주님, 우리가 언제 주님께서 굶주리신 것이나, 목마르신 것이나, 나그네 되신 것이나,  
헐벗으신 것이나, 병드신 것이나, 감옥에 갇히신 것을 보고도 돌보아 드리지 않았다는 것입니까?'  
45 그 때에 임금이 그들에게 대답하기를 '내가 진정으로 너희에게 말한다. 여기 이 사람들 가운데서  
지극히 보잘 것 없는 사람 하나에게 하지 않은 것이 곧 내게 하지 않은 것이다' 하고 말할 것이다.  
46 그리하여, 그들은 영원한 형벌로 들어가고, 의인들은 영원한 생명으로 들어갈 것이다."

새길교회는 개인주의적/기복적인 신앙에서 벗어나 진정한 예수의 정신을 배우고 실천하기를 원하는 사람들이 함께 질문하고 생각을 나누는 공동체입니다.

2023년(A 해) 11월 26일 제 16권 662호

성령 강림 후 스물 일곱 번째 주일

### ☞ Community Outreach Ministry

1. Burbank Temporary Aid Center (BTAC): 매월 첫째 토요일
2. Family Promise: 분기 별 1회
3. Project Mercy (Tijuana Home Build): 연 2회 (4월, 10월)
4. Doctors without Borders: 재정지원
5. International Rescue Committee: 재정지원
6. Street Company: 재정지원, 활동지원
7. Asian Americans Advancing Justice: 재정지원
8. Home Meal Thursday: 재정지원
9. Home Again L.A.: 재정지원

☞ 독서모임 : 매주 금요일 저녁 8시 zoom meeting ID: 844 1110 7913

☞ 설교 리뷰 모임 : 주일 예배 후 친교실

☞ 헌금 통계: \$ 1,560

### ☞ 2023년 12월 예배 위원

	설 교	인 도 자	기도 / 헌금	Meditation	친 교 위 원
03	Brandon Johnson	길 이 영	원 대 연	원 대 연	친 교 부
10	조 희 영	길 이 영	최 미 선	최 미 선	친 교 부
17	박 원 일	길 이 영	원 대 연	원 대 연	친 교 부
24	박 원 일	길 이 영	최 미 선	최 미 선	친 교 부
31	박 원 일	길 이 영	원 대 연	원 대 연	친 교 부

### ☞ 교회 소식 (Church Bulletin)

1. 오늘 함께 예배 드리는 여러분 모두를 주님의 이름으로 환영합니다. 오늘은 성령강림 후 스물 일곱 번째 주일입니다.
2. 몸이 아프시거나 마음에 어려움이 있는 교우들과 여행 중이신 교우들을 위해 함께 기도해 주시기 바랍니다.
3. 식사 후 설교 리뷰 모임이 있습니다.
4. 운영위원회 - 3시 30분
5. 12월 1일 금요일 저녁 8시부터 "피난하는 자연" 마지막 독서 모임이 있습니다. "해답들"과 "에필로그"를 함께 읽고 나눕니다.
6. 12월 2일 BTAC 아침 9시부터
7. 12월 3일 - B 해 강림절 첫 번째 주일



SAEGIL CHRISTIAN CHURCH (DISCIPLES OF CHRIST)



221 S. 6th St., Burbank, CA 91501

새길 교회: [www.saegilchristian.org](http://www.saegilchristian.org)

Podcast: <http://www.podbbang.com/ch/8058>

E-Mail: [team@saegilchristian.org](mailto:team@saegilchristian.org) // Tel: 818-388-7263